



COWBOY Model LAM350 Lever Action BB Rifle OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS
MANUAL BEFORE USING THIS AIRGUN

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469 USA
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)
Made in P.R.C.

LAM350-515

WARNING: Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. May be dangerous up to 200 yards (183 m).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

THIS AIRGUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

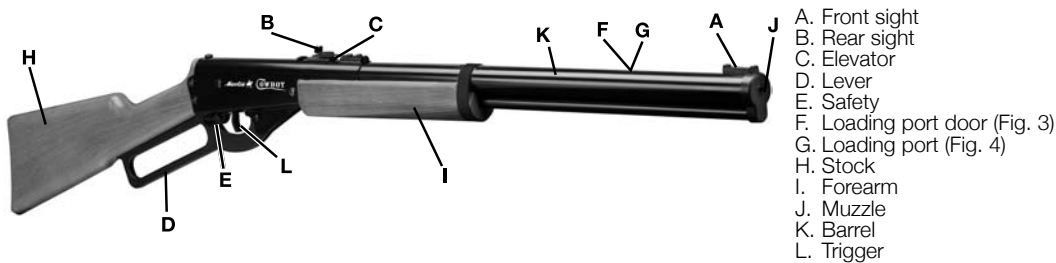
WARNING: Do not brandish or display this airgun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

Please read this owner's manual completely. And remember, this airgun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

If you have any questions regarding your new airgun contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

1. Learning the Parts of Your New Airgun

Learning the names of the parts of your new airgun helps you understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airgun.



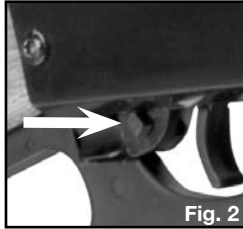
WARNING: Keep the airgun in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot.

2. Operating the Safety

A. To Put the Airgun "ON SAFE":

- Locate the safety directly in back of the trigger.
- Push the safety from the left side all the way in (Fig. 2). The safety is not "ON SAFE" unless it is pushed all the way in and the RED ring around the safety is NOT showing.

Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airgun safely. NEVER point the airgun at any person. NEVER point the airgun at anything you do not intend to shoot.



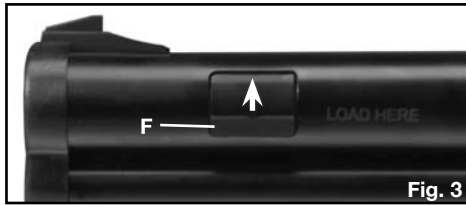
B. To Take the Airgun "OFF SAFE":

- Push the safety from the right side all the way in.
- When you can see the RED ring around the left side of the safety, the airgun is "OFF SAFE" and can be fired.

3. Loading and Unloading BBs

A. Loading BBs

- Make sure the air rifle is "ON SAFE" (sec. 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- While keeping your hand away from the front of the muzzle open the BB loading port door. (Fig. 3).
- With the muzzle end of the barrel pointed up at an angle, slowly pour up to 700 BBs through the BB loading port into the BB reservoir. (Fig. 4)
- Close the BB loading port door.



B. Unloading the BBs

- Put the air rifle "ON SAFE" (See Step 2A).
- While keeping your hand away from the front of the muzzle open the BB loading port door.
- Tilt the muzzle end of the barrel down.
- Shake the air rifle until all BBs fall out.
- Close the loading port door.
- Cock the air rifle.
- With the gun pointed in a SAFE DIRECTION take "OFF SAFE" and fire the gun by pulling the trigger.
- Repeat these steps several times to make sure that no BBs remain in the air rifle.



WARNING: Never assume that because the airgun no longer fires a BB, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the airgun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

4. Cocking Your Air Rifle

WARNING: Always hold the lever firmly when cocking to prevent possible injury.

- Make sure the air rifle is "ON SAFE." (See Step 2A)
- With the muzzle end of the barrel raised upward in a SAFE DIRECTION, as shown in figure 5 pull the cocking lever all the way outward.

NOTE: Raising the muzzle while cocking the air rifle enables a BB to roll into the firing position.

WARNING: Always hold the lever as shown to avoid pinching your fingers.

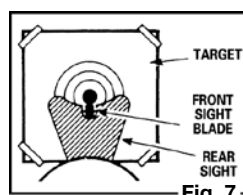
- Close the cocking lever as shown in Fig 6, making sure to hold it firmly to prevent it from springing open and possibly causing injury.
- Your air rifle is now ready to fire.



5. Aiming and Firing Safely

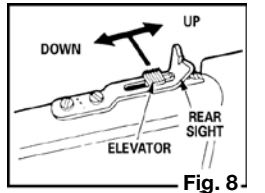
A. Aiming the Airgun

- Always point your airgun in a SAFE DIRECTION.
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB or pellet may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Always choose your target carefully. For example, you may wish to shoot at paper bulls eye targets that are attached to a safe backstop such as the Crosman 850 or 0852 Target Trap. A heavy blanket should be hung behind the target trap to prevent ricochet should you miss the backstop.
- Your airgun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- Follow the instructions for cocking (Section 4) and loading BB (Section 3A).
- The airgun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the center of the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight. (Fig. 7)
- When you are sure of your target and backstop and the area around the target is clear, take the airgun "OFF SAFE" (See section 2B) and pull the trigger to fire.
- Note: You must follow the procedure for cocking; loading and firing your airgun each time you shoot (See sections 3-5).



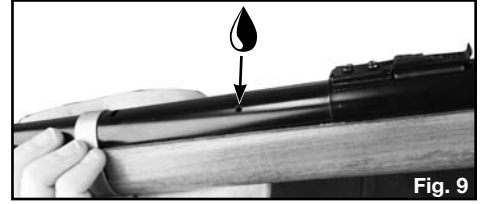
B. Sight Adjustment

- The rear sight may be adjusted to shoot higher or lower (elevation).
- Move the rear sight elevator back to make the BB or pellet hit higher on the target.
- Move the rear sight elevator forward to make the BB or pellet hit lower on the target.
- When moving the elevator, slightly lift the rear sight with one hand, and move the elevator with the other hand and reset it on the desired notch. (Fig. 8)



6. Maintaining Your Airgun

- Before you attempt to oil your airgun, make sure the gun is "ON SAFE", unloaded and not cocked.
- Your airgun will maintain proper function longer if you oil it every 250 shots. Put one drop of Crosman 0241 Pellgunoil® in the tube as shown (Fig 9). DO NOT use petroleum distillate based oil or solvent, and DO NOT over-oil as this can cause damage to your gun.
- A light coat of Pellgunoil on the barrel helps prevent rust.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRGUN. Attempts to modify the airgun in any way inconsistent with this manual may make your airgun unsafe to use, cause serious injury or death, and will void the warranty.
- If you drop your airgun, visually check to see that no damage has occurred to the gun. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Crosman customer service for assistance before using your airgun again.



7. Reviewing Safety

- Never point the airgun at any person or at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airgun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the airgun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- Always check to see if the airgun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- If your reading or prescription glasses are not safety glasses make sure you wear shooting glasses over your regular glasses.
- Use the proper size BB (.177 cal) only in your airgun.
- Never reuse ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your airgun. Use an Authorized Service Station. Using unauthorized repair centers or modifying the function of your airgun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your airgun, make sure it is unloaded, not charged, and the airgun is "ON SAFE."

SPECIFICATIONS

Mechanism	Lever Action	Reservoir	700 BBs
Power Source	Spring	Safety	Cross bolt
Caliber/Ammunition	BB .177 cal, (4.5 mm) Steel Airgun shot	Velocity	Up to 350 fps
Sights	Front: Blade Rear: Adjustable for elevation		

PERFORMANCE

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature.

Your airgun gun was designed to work with Crosman branded ammunition. These include CROSMAN, and COPPERHEAD. Use of other ammunition may cause your gun to malfunction.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

Our friendly customer service representatives will be glad to help. You can get answers to frequently asked questions at www.crosman.com or you can contact us directly at 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

REPAIR SERVICE

If your airgun needs repair, we recommend you take or send it to your nearest Crosman Authorized Service Station. DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your airgun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by an Authorized Service Station will void the warranty.

A SPECIAL CUSTOMER SERVICE

Crosman Authorized Service Stations will unjam your airgun at no cost during the warranty period.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for one year from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. To register the serial number of your airgun, please return the airgun registration form. The warranty is not conditioned on the return of the card. You should retain the original sales receipt as record of date of purchase.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Authorized Service Station for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance – see Owner's Manual. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

HOW TO OBTAIN WARRANTY PERFORMANCE

U.S. Customers: Locate nearest service station (see www.Crosman.com or call Crosman customer service at 800-724-7486 for list of stations). The service station will give you details of how to proceed with sending the item in for repair. You must contact the station prior to shipping your product.

Canadian Customers: Contact The Gravel Agency 418-682-3000 ext. 46.

International Customers: Return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657- 6161 and ask for our International Department for assistance.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in the duration to one year from the date of retail purchase. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts so the above limitations may not apply to you.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law, which cannot be pre-empted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary, from state to state.

CROSMAN, COPPERHEAD, and PELLGUNOIL are registered trademarks of Crosman Corporation in the United States.

MARLIN design and COWBOY are registered trademarks used under license from The Marlin Firearms Company by Crosman Corporation.



COWBOY Modelo LAM350

Rifle para perdigones BB con acción a palanca MANUAL DEL USUARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS INCLUIDAS EN ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469 USA
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)
Fabricado en P.R.C.

ADVERTENCIA: No es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso o el uso descuidado puede causar lesiones graves o la muerte. Puede ser peligroso hasta a distancias de 200 yardas (183 m).

USTED Y QUIENES LO ACOMPAÑEN SIEMPRE DEBEN USAR GAFAS DE TIRO PARA PROTEGERSE LOS OJOS.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO.

ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO ESTÁ DISEÑADA PARA SER USADA POR PERSONAS DE 16 AÑOS O MÁS.

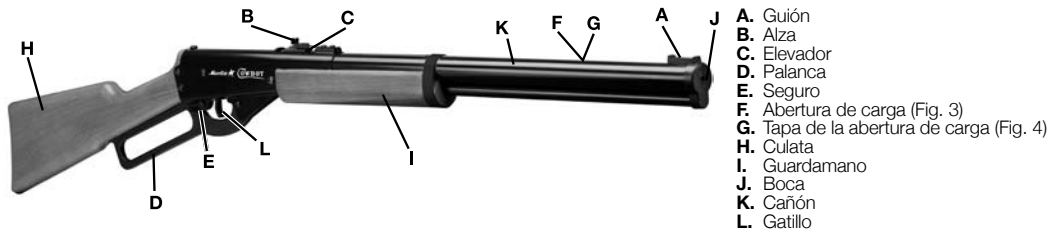
ADVERTENCIA: No blanda ni exhiba esta arma de aire comprimido en público. Puede confundir a la gente y ser un delito. La policía y otras personas pueden creer que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración ni las marcas para que aparente ser un arma de fuego. Eso es peligroso y puede ser un delito.

Lea completamente este manual del usuario. Y recuerde, esta arma de aire comprimido no es un juguete. Siempre trátela con el mismo respeto con el que utilizaría un arma de fuego. Siempre cumpla cuidadosamente con las instrucciones de seguridad incluidas en este manual del usuario y conserve el manual en un lugar seguro para poder consultarlo más adelante.

Si tiene alguna consulta acerca del funcionamiento de su nueva arma de aire comprimido, comuníquese con Crosman llamando al 1-800-724-7486, 585-657-6161 o escribiendo a www.crosman.com.

1. Descripción de las piezas de su nueva arma de aire comprimido

Aprenda los nombres y las piezas de su nueva arma de aire comprimido para comprender mejor el manual del usuario. Utilice este manual para divertirse más con esta arma de aire comprimido.

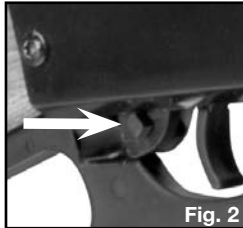


ADVERTENCIA: Mantenga el arma de aire comprimido en la posición de seguro colocado ("ON SAFE") hasta que esté realmente preparado para disparar.

2. Operación del seguro

A. Para colocar el seguro del arma de aire comprimido ("ON SAFE"):

- Asegure el seguro que se encuentra detrás del gatillo.
- Empuje el seguro desde el lado izquierdo introduciéndolo por completo (Fig. 2). El seguro no se encuentra activado ("ON SAFE") a menos que se haya presionado completamente hacia adentro y que NO se vea el anillo ROJO que está alrededor del seguro.



Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un arma de aire comprimido puede fallar. Aun cuando el seguro esté activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando cuidadosamente el arma de aire comprimido. NUNCA apunte el arma de aire comprimido hacia una persona. NUNCA apunte el arma de aire comprimido hacia un objeto al que no desee disparar.

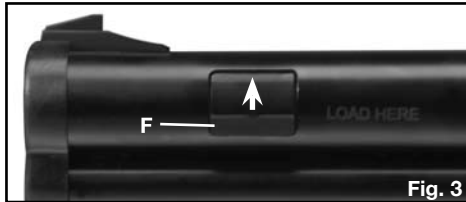
B. Para quitar el seguro del arma de aire comprimido ("OFF SAFE"):

- Empuje el seguro desde el lado derecho introduciéndolo por completo.
- Cuando vea el anillo ROJO alrededor del lado izquierdo del seguro, el seguro del arma de aire comprimido ya no está activado ("OFF SAFE") y puede dispararse.

3. Carga y descarga de perdigones BB

A. Carga de perdigones BB

- Asegúrese de que el seguro del rifle de aire comprimido esté colocado ("ON SAFE") (secc. 2A) y apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Con la mano lejos del frente de la boca del arma de aire comprimido, abra la tapa de la boca de carga de perdigones BB (Fig. 3).
- Con el extremo de la boca del cañón apuntando a un ángulo, vierta lentamente hasta 700 perdigones BB a través de la boca de carga de perdigones BB en el depósito de perdigones BB (Fig. 4).
- Cierre la tapa de la boca de carga de perdigones BB.



B. Descarga de perdigones BB

- Coloque el seguro al rifle de aire comprimido ("ON SAFE"). (Vea el paso 2A).
- Con la mano lejos del frente de la boca del arma de aire comprimido, abra la tapa de la boca de carga de perdigones BB.
- Incline el extremo de la boca del cañón hacia abajo.
- Sacuda el rifle de aire comprimido hasta que todos los perdigones BB hayan caído.
- Cierre la tapa de la boca de carga.
- Monte el rifle de aire comprimido.
- Con el arma apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA, retire el seguro ("OFF SAFE") y dispare el arma presionando el gatillo.
- Repita estos pasos varias veces para asegurarse de que no queden perdigones BB en el rifle de aire comprimido.

ADVERTENCIA: Nunca suponga que, porque el arma de aire comprimido ya no dispara perdigones BB, no quedan perdigones atascados en el cañón. Siempre trate el arma de aire comprimido como si estuviera cargada y con el mismo respeto con el que utilizaría un arma de fuego.

4. Cómo montar su rifle de aire

ADVERTENCIA: Siempre sujete con firmeza la palanca al montar el arma de aire comprimido para evitar posibles lesiones.

- Asegúrese de que el seguro del rifle de aire comprimido esté colocado ("ON SAFE"). (Vea el paso 2A).
- Con el extremo de la boquilla del cañón levantada hacia arriba en una DIRECCIÓN SEGURA, como se muestra en la figura 5, presione la palanca de montaje hacia afuera por completo.

NOTA: Si levanta la boca al montar el rifle de aire comprimido, esto hará que un perdigón BB se deslice hacia la posición de disparo.

ADVERTENCIA: Siempre sujete la palanca como se muestra para evitar apretarse los dedos.

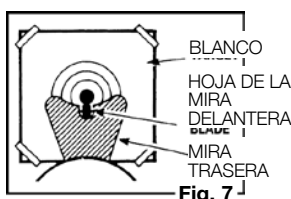
- Cierre la palanca de montaje como se muestra en la Fig. 6, asegúrese de sujetarla firmemente para evitar que se abra repentinamente y ocasione lesiones.
- Su rifle de aire comprimido ahora está listo para disparar.



5. Apuntar y disparar de forma segura

A. Apuntar el arma de aire comprimido

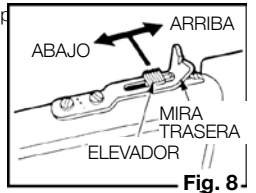
- Siempre apunte su arma de aire comprimido en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Usted y quienes lo acompañen siempre deben usar gafas de tiro para protegerse los ojos.
- No dispare hacia superficies duras o hacia la superficie del agua. El proyectil o perdigón BB puede rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de impactar.
- Siempre elija su blanco con cuidado. Por ejemplo, podría disparar a blancos de tiro de papel adheridos a un respaldo seguro, como las trampas para balines Crosman 850 o 0852 Target Trap. Debe colgarse una manta gruesa detrás del respaldo para evitar rebotes en caso de que no acierte al respaldo.
- Su arma de aire comprimido está diseñada para tiro al blanco y es adecuada para su uso en interiores y exteriores. Recuerde siempre colocar su blanco con cuidado. PIENSE en lo que podría impactar si no acierta al blanco.
- Siga las instrucciones para montar el arma (sección 4) y cargar los perdigones BB (sección 3A).
- El arma de aire comprimido está correctamente apuntada cuando el guión está colocado exactamente en el centro de la muesca del alza. La parte superior del guión debe estar a la misma altura que la parte superior del alza. El centro del blanco debe parecer sobre la parte superior del guión (Fig. 7).
- Cuando esté seguro del blanco y del respaldo, y el área alrededor del blanco esté libre, quite el seguro ("OFF SAFE") del arma de aire comprimido (vea la sección 2B) y tire del gatillo para disparar.



• Nota: Debe seguir el procedimiento para montar, cargar y disparar su arma de aire comprimido siempre (secciones 3-5).

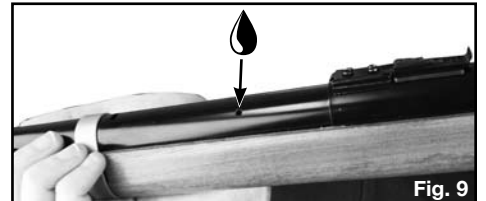
B. Ajuste de la mira

- El alza puede ajustarse para disparar más alto o más bajo (elevación).
- Mueva el elevador del alza hacia atrás para que el proyectil o perdigón BB impacte más alto en el blanco.
- Mueva el elevador del alza hacia adelante para que el proyectil o perdigón BB impacte más bajo en el blanco. Al mover el elevador, levante ligeramente el alza con una mano y mueva el elevador con la otra, y ubíquelo en la muesca deseada (Fig. 8).



6. Mantenimiento del arma de aire comprimido

- Antes de intentar lubricar su arma de aire comprimido, asegúrese de que el seguro esté colocado ("ON SAFE") y de que el arma esté descargada y desmontada.
- Su arma de aire comprimido funcionará correctamente por más tiempo si la lubrica cada 250 disparos. Coloque una gota de aceite para perdigones BB Crosman 0241 Pelgunoil® en el conducto tal como se muestra (Fig. 9). NO use aceite de destilado de petróleo ni solvente, y NO lubrique en exceso, ya que esto puede causar daños en el arma de aire comprimido.
- Un ligero recubrimiento de Pelgunoil en el cañón ayuda a evitar la corrosión.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU ARMA DE AIRE COMPRIMIDO. Los intentos de hacer cualquier tipo de modificación en el arma de aire comprimido que no esté indicada en este manual pueden hacer que el uso del arma de aire comprimido no sea seguro, ocasionar lesiones graves o la muerte, además de anular la garantía.
- Si deja caer el arma de aire comprimido, inspeccione visualmente para comprobar que no haya sufrido daños. Si le parece que algo se ha modificado, como por ejemplo que el gatillo esté más blando o más duro, podría ser una indicación de que las piezas están gastadas o rotas. Llame al Centro de Atención al Cliente de Crosman para obtener asistencia antes de volver a usar el arma de aire comprimido.



7. Revisión de seguridad

- Nunca apunte el arma de aire comprimido hacia una persona o un objeto al que no desee disparar.
- Siempre trate el arma de aire comprimido como si estuviera cargada y con el mismo respeto con el que utilizaría un arma de fuego.
- Siempre apunte su arma de aire comprimido en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre la boca del arma de aire comprimido apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre colocado el seguro ("ON SAFE") del arma de aire comprimido hasta que esté listo para disparar.
- Siempre compruebe que el seguro del arma de aire comprimido esté colocado ("ON SAFE") y que el arma de aire comprimido esté descargada al recibirla de otra persona o al sacarla del sitio en donde se guarda.
- Mantenga siempre el dedo alejado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Usted y quienes lo acompañen siempre deben usar gafas de tiro para protegerse los ojos.
- Si sus lentes de lectura o para ver no son gafas de seguridad, asegúrese de usar gafas protectoras sobre sus lentes habituales.
- Use únicamente la medida correcta de perdigón BB (calibre 0,177) en su arma de aire comprimido.
- Nunca reutilice una munición.
- No dispare hacia superficies duras o hacia la superficie del agua. El proyectil puede rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de impactar.
- Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro en caso de que no resista el impacto y sea perforado.
- Debe revisar el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos sufren desgaste y eventualmente, dejan de ser útiles. Reemplace su respaldo si observa que la superficie está desgastada o dañada, o si el proyectil rebota.
- No intente desarmar o modificar el arma de aire comprimido. Acuda a una Estación de Servicio Autorizada. El uso de centros de reparación no autorizados o la modificación del funcionamiento de su arma de aire comprimido de cualquier forma pueden ser prácticas inseguras y anulará la garantía.
- Antes de guardar el arma de aire comprimido, asegúrese de que esté descargada y el seguro esté colocado ("ON SAFE").

ESPECIFICACIONES

Mecanismo	Con acción de palanca	Depósito cargador	700 perdigones BB
Fuente de alimentación	Resorte	Seguro	Cerrojo cruzado
Calibre/Munición	Perdigón de acero para armas de aire comprimido, .177 calibre BB (4,5 mm)	Velocidad	Hasta 350 pies por segundo
Miras	Delantera: cuchilla Posterior: elevación ajustable		

DESEMPEÑO

Muchos factores afectan la velocidad, incluida la marca del proyectil, el tipo de proyectil, la lubricación, el estado del cañón y la temperatura. Su arma de aire comprimido fue diseñada para funcionar con municiones de la marca Crosman. Estas incluyen CROSMAN y COP-PERHEAD. El uso de una munición diferente puede hacer que el arma de aire comprimido funcione mal.

ALTO. NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA.

Nuestros amables representantes de servicio al cliente le ayudarán con gusto. Puede obtener respuestas a preguntas muy frecuentes en www.crosman.com o puede comunicarse con nosotros directamente al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

SERVICIO DE REPARACIÓN

Si necesita reparar su arma de aire comprimido, le recomendamos llevarla o enviarla a la Estación de Servicio Autorizada Crosman más cercana. ¡NO INTENTE DESARMARLA! Su arma de aire comprimido requiere de herramientas y accesorios especiales para ser reparada. Si la desarma o la modifica cualquier persona que no sea una Estación de Servicio Autorizada, se perderá la garantía.

UN SERVICIO ESPECIAL AL CLIENTE

Las Estaciones de Servicio Autorizadas de Crosman desatascarán su arma de aire comprimido sin costo alguno durante el período cubierto por la garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto está garantizado para el comprador minorista, durante un año a partir de la fecha de compra, contra defectos de materiales y mano de obra; asimismo, esta garantía es transferible. Para registrar el número de serie del arma de aire comprimido entregue el formulario de registro del arma de aire comprimido. La garantía no está condicionada a la devolución de la tarjeta. Debe conservar el recibo de venta original como registro de la fecha de compra.

ALCANCE DE LA COBERTURA

Piezas de repuesto y mano de obra. Cargos de transporte al consumidor para los productos reparados.

EXENCIONES DE LA COBERTURA

Cargos de transporte del producto a la Estación de Servicio Autorizada. Daños ocasionados por abuso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento habitual (ver el Manual del usuario). Cualquier otro gasto. DAÑOS INDIRECTOS, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. EN ALGUNOS ESTADOS, NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS. EN TALES CASOS, LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PREVIA NO SE APLICARÁ.

CÓMO HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

Clientes en los EE. UU.: busque la estación de servicio más cercana (consulte www.Crosman.com o llame al Centro de Atención al Cliente de Crosman al 800-724-7486 para obtener una lista de las estaciones). En la estación de servicio le darán los detalles sobre cómo proceder para el envío del artículo que debe ser reparado. Debe comunicarse con el taller antes de enviar su producto.

Clientes de Canadá: comuníquese con The Gravel Agency llamando al 418-682-3000, ext. 46.

Clientes internacionales: devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce cuál es su distribuidor, llame al 585-657-6161 y solicite la asistencia del Departamento Internacional.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Toda garantía implícita, incluidas las garantías implícitas de aptitud comercial y adecuación para un fin determinado, tienen una vigencia limitada de un año a partir de la fecha de compra minorista. En algunos estados, no se permiten las limitaciones respecto de la vigencia de la garantía; en tal caso, no se aplicarán las limitaciones antes mencionadas.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales, y que no pueda sustituir a dichas leyes, la disposición no será aplicada. Esta garantía le otorga derechos específicos amparados por ley, y es posible que usted tenga otros derechos, de acuerdo con las normas de cada estado.

CROSMAN, COPPERHEAD y PELLGUNOIL son marcas comerciales registradas de Crosman Corporation en los Estados Unidos.

El diseño de MARLIN y COWBOY son marcas comerciales registradas utilizadas bajo la licencia de The Marlin Firearms Company por Crosman Corporation.



COWBOY

Modèle LAM350

Fusil de BB à levier d'armement

MANUEL DE L'UTILISATEUR

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME PNEUMATIQUE

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469 États-Unis
www.crosman.com
1 800 7AIRGUN (724 7486)
Fabriqué en R.P.C.

LAM350-515

AVERTISSEMENT: Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise. Une mauvaise utilisation ou une utilisation négligente peut entraîner des blessures graves ou la mort. L'utilisation peut s'avérer dangereuse jusqu'à 183 mètres (200 verges).

VOUS, AINSI QUE LES AUTRES PERSONNES À PROXIMITÉ, DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR VOUS PROTÉGER LES YEUX.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

IL INCOMBE À L'ACHETEUR ET À L'UTILISATEUR DE RESPECTER TOUTES LES LOIS LIÉES À L'UTILISATION ET À LA POSSESSION DE CETTE ARME PNEUMATIQUE.

L'UTILISATION DE CETTE ARME PNEUMATIQUE EST PRÉVUE POUR LES INDIVIDUS ÂGÉS DE 16 ANS ET PLUS.

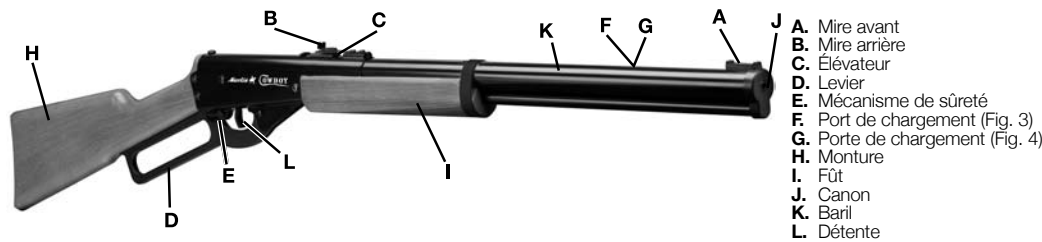
AVERTISSEMENT: Ne pas brandir ou parader cette arme pneumatique en public, il pourrait y avoir méprise de la part des gens et cela pourrait constituer un délit. La police et d'autres personnes pourraient croire qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne pas modifier la couleur ou les marquages pour qu'elle ressemble davantage à une arme à feu. C'est dangereux et cela pourrait constituer un délit.

Veillez lire ce manuel de l'utilisateur dans son intégralité. Et souvenez-vous que cette arme pneumatique n'est pas un jouet. Traitez-la avec le même respect dû à une arme à feu. Suivez toujours avec précaution les instructions de sécurité contenues dans ce manuel de l'utilisateur et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour future référence.

Pour toute question concernant votre nouvelle arme pneumatique, contactez Crosman au 1 800 724 7486, 585 657 6161 ou sur www.crosman.com.

1. Connaître les pièces constituant votre nouvelle arme pneumatique

Connaître le nom des pièces de votre nouvelle arme pneumatique vous aidera à comprendre votre manuel de l'utilisateur. Utilisez ce manuel pour profiter au mieux de votre arme pneumatique.



- A. Mire avant
- B. Mire arrière
- C. Élevateur
- D. Levier
- E. Mécanisme de sûreté
- F. Port de chargement (Fig. 3)
- G. Porte de chargement (Fig. 4)
- H. Monture
- I. Fût
- J. Canon
- K. Baril
- L. Détonateur

AVERTISSEMENT: Conservez le mécanisme de sûreté de l'arme pneumatique ENGAGÉ jusqu'au moment où vous êtes vraiment prêt à tirer.

2. Utiliser le mécanisme de sûreté

A. Pour ENGAGER le mécanisme de sûreté de l'arme pneumatique :

- Repérez le mécanisme de sûreté directement derrière la détente.
- Poussez le mécanisme de sûreté complètement vers l'intérieur à partir du côté gauche (Fig. 2). Le mécanisme de sûreté n'est pas ENGAGÉ sauf s'il est poussé complètement et si l'anneau ROUGE autour du mécanisme de sûreté N'est PAS visible.

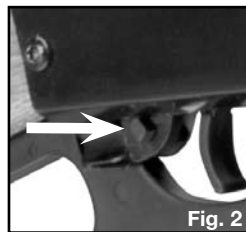


Fig. 2

Comme tout dispositif mécanique, le mécanisme de sûreté de l'arme pneumatique est susceptible d'un mauvais fonctionnement. Même si le mécanisme de sûreté est ENGAGÉ, vous devriez continuer à manier l'arme pneumatique avec précaution. Ne pointez JAMAIS l'arme pneumatique en direction d'une personne. Ne pointez JAMAIS l'arme pneumatique en direction de quelque chose sur quoi vous n'avez pas l'intention de tirer.

B. Pour DÉSENGAGER le mécanisme de sûreté :

- Poussez le mécanisme de sûreté complètement vers l'intérieur à partir du côté droit.
- Lorsque vous pouvez voir l'anneau ROUGE autour du côté gauche du mécanisme de sûreté, cela signifie que le mécanisme de sûreté de l'arme pneumatique est DÉSENGAGÉ et que vous pouvez tirer.

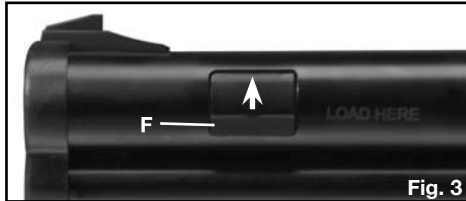


Fig. 3

3. Charger et décharger des BB

A. Charger des BB

- Assurez-vous que le mécanisme de sûreté du fusil pneumatique est ENGAGÉ (section 2A) et que le fusil pointe dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Tout en gardant votre main loin de la sortie du canon, ouvrez la porte de chargement des BB. (Fig. 3).
- Avec l'extrémité du baril du côté du canon pointée vers le haut avec un angle, placez lentement jusqu'à 750 BB dans le réservoir de BB par la porte de chargement.
- Fermez la porte de chargement des BB.



Fig. 4

B. Décharger les BB

- ENGAGEZ le mécanisme de sûreté du fusil pneumatique (voir l'étape 2A).
- Tout en gardant votre main loin de la sortie du canon, ouvrez la porte de chargement des BB. (Fig. 4).
- Basculez le baril avec la sortie du canon vers le bas.
- Secouez le fusil pneumatique jusqu'à ce que toutes les BB en tombent.
- Fermez la porte de chargement.
- Armez le fusil pneumatique.
- Avec le fusil pointé dans une DIRECTION SÉCURITAIRE, DÉSENGAGEZ le mécanisme de sûreté et tirez en appuyant sur la détente.
- Répétez ces étapes plusieurs fois afin de vous assurer qu'il ne reste aucune BB dans le fusil automatique.

AVERTISSEMENT: Ne tenez jamais pour acquis qu'aucune BB ne soit logée dans le baril quand bien même le fusil pneumatique ne tirerait plus de BB. Traitez toujours l'arme pneumatique comme si elle était chargée et avec le même respect dû à une arme à feu.

4. Armer votre fusil pneumatique

AVERTISSEMENT: Tenez toujours le levier fermement lorsque vous armez pour éviter toute blessure.

- Assurez-vous que le mécanisme de sûreté du fusil pneumatique est ENGAGÉ. (Voir l'étape 2A)
- Avec la sortie du canon tournée vers le haut dans une DIRECTION SÉCURITAIRE, telle que montrée en figure 5, tirez le levier d'armement complètement vers l'extérieur.

REMARQUE: Tourner le canon vers le haut pendant que vous armez le fusil pneumatique permet à une BB de rouler en position de tir.

AVERTISSEMENT: Tenez toujours le levier comme illustré pour éviter de vous coincer les doigts.

- Fermez le levier d'armement comme illustré en Fig. 6, en vous assurant de le tenir fermement pour éviter qu'il ne s'ouvre brusquement, ce qui pourrait engendrer des blessures.
- Votre fusil pneumatique est maintenant prêt à faire feu.



Fig. 5



Fig. 6

5. Viser et tirer sans danger

A. Viser avec l'arme pneumatique

- Pointez toujours votre arme pneumatique dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Vous, ainsi que les autres personnes à proximité, devriez toujours porter des lunettes de tir pour vous protéger les yeux.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou à la surface de l'eau. La BB ou le plomb peut rebondir ou ricocher et heurter quelqu'un ou quelque chose que vous n'avez pas l'intention de toucher.
- Choisissez toujours votre cible avec soin. Par exemple, vous pouvez vouloir tirer sur des cibles de point de mire en papier attachées à une butte de tir sécuritaire telles que les porte-cibles avec récupérateur Crosman 850 ou 0852. Une couverture épaisse devrait être accrochée derrière le porte-cible pour éviter un ricochet si vous manquez la butte de tir.
- Votre arme pneumatique est conçue pour le tir sur cible et est adaptée pour l'utilisation intérieure et extérieure. N'oubliez jamais de placer votre cible avec soin. PENSEZ à ce que vous pourriez heurter si vous manquez la cible.
- Suivez les instructions pour l'armement (section 4) et le chargement des BB (section 3A).
- L'arme pneumatique est en position de visée correcte lorsque la lame de mire avant est positionnée exactement au centre de l'encoche de la mire arrière. Le haut de la lame de mire avant devrait être au même niveau que le haut de l'encoche de la mire arrière. Le point de mire devrait sembler reposer sur le haut de la mire avant. (Fig. 7)

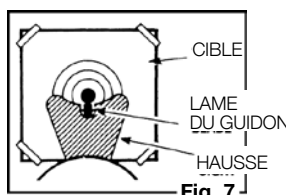


Fig. 7

- Lorsque vous êtes sûr que votre cible et la butte de tir ainsi que la zone autour de la cible sont libres, DÉSENGAGEZ le mécanisme de sûreté de l'arme pneumatique (voir section 2B) et appuyez sur la détente pour tirer.
- Remarque : Vous devez suivre les procédures pour l'armement, le chargement et le tir de votre arme pneumatique chaque fois que vous tirez (voir les sections 3 à 5).

B. Ajustement de la mire

- La mire arrière peut être ajustée pour tirer plus haut ou plus bas (élévation).
- Déplacez l'élevateur de la mire arrière vers l'arrière pour que les BB ou les plombs soient tirés plus haut sur la cible.
- Déplacez l'élevateur de la mire arrière vers l'avant pour que les BB ou les plombs soient tirés plus bas sur la cible. Lorsque vous déplacez l'élevateur, soulevez légèrement la mire arrière d'une main et déplacez l'élevateur de l'autre main avant de la réinstaller dans l'encoche désirée. (Fig. 8)

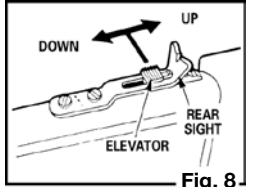


Fig. 8

6. Entretien de votre arme pneumatique

- Avant de commencer à graisser votre arme pneumatique, assurez-vous que le mécanisme de sûreté de l'arme est ENGAGÉ, et que l'arme n'est pas chargée ni armée.
- Votre arme pneumatique maintiendra sa fonction correcte si vous la graissez tous les 250 tirs. Ajoutez une goutte de PellgunoilMD Crosman 0241 dans l'orifice comme illustré en figure x. N'utilisez PAS d'huile ou de solvant à base de distillat de pétrole et NE graissez PAS de manière excessive car cela peut endommager votre fusil.
- Une couche légère de Pellgunoil sur le baril aide à prévenir la corrosion.
- NE MODIFIEZ NI N'ALTERÉZ PAS VOTRE ARME PNEUMATIQUE. Toute tentative de modification de l'arme pneumatique de manière non cohérente avec ce manuel peut rendre l'utilisation de votre arme pneumatique dangereuse, causer des blessures graves ou la mort, et annuler la garantie.
- Si vous laissez tomber votre arme pneumatique, examinez-la visuellement pour vous assurer qu'elle n'a subi aucun dommage. Si un changement apparaît, comme une détente plus courte ou plus faible, cela peut signifier que des pièces sont usées ou cassées. Appelez le service à la clientèle de Crosman pour assistance avant d'utiliser votre arme pneumatique à nouveau.

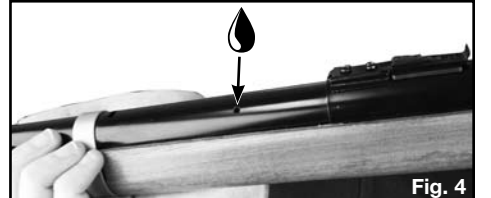


Fig. 4

7. Revue de sécurité

- Ne pointez jamais l'arme pneumatique en direction d'une personne ou d'un objet sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Traitez toujours l'arme pneumatique comme si elle était chargée et avec le même respect dû à une arme à feu.
- Visez toujours dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. Conservez toujours le canon de l'arme pneumatique pointé dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Conservez toujours le mécanisme de sûreté de l'arme pneumatique ENGAGÉ jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vérifiez toujours que le mécanisme de sûreté de l'arme pneumatique est ENGAGÉ et que l'arme pneumatique n'est pas chargée lorsque vous la recevez d'une autre personne ou la récupérez après entreposage.
- Ne tirez pas de démonter ou de manipuler de manière indue votre arme pneumatique. Utilisez un centre de service agréé. Utiliser des centres de réparation non autorisés ou modifier la fonction de votre arme pneumatique de quelque manière que ce soit peut être dangereux et annuler votre garantie.
- Avant de ranger votre arme pneumatique, assurez-vous qu'elle n'est pas chargée ni armée, et que le mécanisme de sécurité est ENGAGÉ.

SPÉCIFICATIONS

Mécanisme	Action de levier	Réservoir	750 BB
Source d'énergie	Ressort	Sécurité	Poussoir
Calibre/munition	.177 Calibre BB, grenaille d'acier pour arme pneumatique (4,5 mm)	Vitesse de tir	Jusqu'à 350 pi/s
Mires	Avant: Lame Arrière: Ajustable pour l'élévation		

PERFORMANCE

Plusieurs facteurs affectent la vitesse de tir, y compris la marque de projectile, le type de projectile, la lubrification, l'état du baril et la température.

Votre arme pneumatique a été conçue pour être utilisée avec les munitions de la marque Crosman. Elles comprennent les munitions CROSMAN et COPPERHEAD. L'utilisation d'autres munitions peut entraîner le dysfonctionnement de votre arme.

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez obtenir des réponses aux questions fréquemment posées en visitant www.crosman.com ou en communiquant directement avec nous au 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

SERVICE DE RÉPARATION

Si votre arme pneumatique a besoin d'une réparation, nous recommandons que vous l'amenez ou que vous l'envoyez à votre centre de service Crosman agréé le plus proche. N'ESSAYEZ PAS DE LE DÉSAMBLER! Votre arme pneumatique requiert des outils et des accessoires spéciaux pour sa réparation. Tout démontage ou toute modification non exécuté par un centre de service agréé annulera la garantie.

UN SERVICE À LA CLIENTÈLE SPÉCIAL

Les centres de service agréés de Crosman désenrayeront votre arme pneumatique gratuitement durant la période de garantie.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit est garanti pour le consommateur au détail pendant un an à partir de la date d'achat au détail contre les défauts de matériaux et de fabrication et est transférable. Pour enregistrer le numéro de série de votre arme pneumatique, veuillez retourner le formulaire d'enregistrement d'arme pneumatique. Le retour de la carte ne constitue pas une condition de la garantie. Vous devriez conserver le reçu de vente original comme preuve de la date d'achat.

CE QUI EST COUVERT

Les pièces de rechange et la main d'œuvre. Les frais de transport au client pour le produit réparé.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les frais de transport au centre de service agréé pour le produit. Les dommages causés par une utilisation inappropriée, une modification ou un manquement à mener un entretien normal (voir le manuel de l'utilisateur). Toute autre dépense. LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU LES DÉPENSES ACCESSOIRES Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TELLE SORTIE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

COMMENT SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE

Pour les clients aux États-Unis: Contactez votre centre de service le plus proche (consultez www.Crosman.com ou appelez le service à la clientèle de Crosman au 800 724 7486 pour obtenir la liste des centres). Le centre de service vous donnera des détails concernant le processus d'envoi de l'article pour réparation. Vous devez contacter le centre avant d'expédier votre produit.
Pour les clients canadiens: Contactez l'Agence Gravel au 418 682 3000, poste 46.
Pour les clients internationaux: Retournez le produit à votre distributeur le plus proche. Si vous ne connaissez pas votre distributeur, veuillez appeler le 585 657 6161 et communiquez avec notre division internationale pour assistance.

GARANTIES IMPLICITES

Toute garantie implicite comprenant les garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude pour une utilisation particulière est limitée en durée à une période d'un an à partir de la date d'achat au détail. Certains états ne permettent pas de limitation en termes de durée d'une garantie implicite et par conséquent, les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Dans la mesure où une disposition de cette garantie est interdite par une loi fédérale ou une loi d'un état ou d'une municipalité et ne peut prévaloir, cette disposition ne sera pas applicable. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les états.

CROSMAN, COPPERHEAD et PELLGUNOIL sont des marques déposées de Crosman Corporation aux États-Unis.

Le design de MARLIN et COWBOY sont des marques déposées utilisées sous licence accordée par The Marlin Firearms Company par Crosman Corporation.